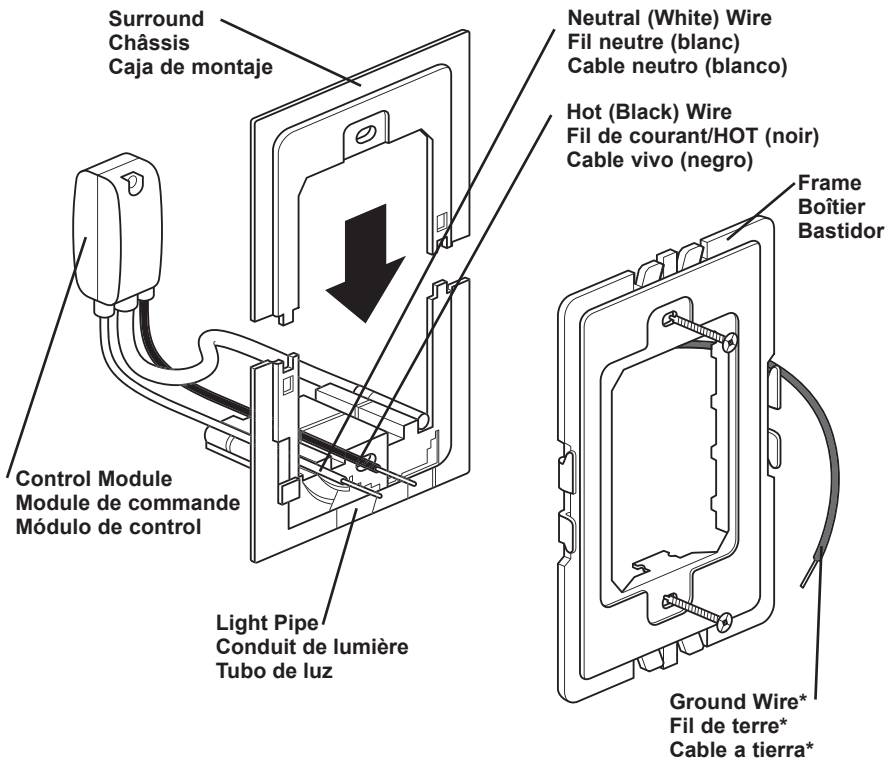


Catalog Number(s) • Référence(s) catalogue • Número(s) de catálogo: AAAL1G, AAAL2G, AAAL3G, AAAL4G

Country of Origin: Made in China • Pays d'origine : Fabriqué en Chine • País de origen: Hecho en China



For more information and helpful how-to videos, visit www.adornemyhome.com/install.

Pour obtenir de plus amples informations et des vidéos tutoriels, rendez-vous sur www.adornemyhome.com/install.

Para obtener más información y videos instructivos útiles, visite www.adornemyhome.com/install.

INSTALLATION INSTRUCTIONS
Please read these instructions completely before you begin. **adorne™** switches are designed for installation in standard electrical boxes. However, some of the installation methods vary slightly from traditional methods. If you do not understand these instructions or are unsure of your abilities, seek the assistance of a qualified electrician.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION
Veuillez lire ces instructions dans leur intégralité avant de commencer. Les commutateurs **adorne™** sont conçus pour être installés dans des boîtes électriques standard. Toutefois, certaines méthodes d'installation peuvent différer légèrement des méthodes traditionnelles. Si vous ne comprenez pas ces instructions ou si vous n'êtes certain de vos compétences, n'hésitez pas à demander de l'aide auprès d'un électricien qualifié.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN
Lea todas estas instrucciones antes de comenzar. Los interruptores **adorne™** están diseñados para la instalación en cajas eléctricas estándares. Sin embargo, algunos de los métodos de instalación pueden variar ligeramente de los métodos tradicionales. Si no entiende estas instrucciones o no está seguro de sus aptitudes, busque la ayuda de un electricista calificado.

Use only with Legrand adorne™ system.

À utiliser seulement avec le système Legrand adorne™.

Utilizar únicamente con el sistema adorne™ de Legrand.

***NOTE:** Rotate frame that came with your wall plate so that the ground wire is at the top.

***REMARQUE :** Faire pivoter le boîtier fourni avec la plaque murale de manière à ce que le fil de terre soit situé en haut.

***NOTA:** Gire el bastidor que viene con la placa de pared de manera que el cable a tierra quede en la parte superior.

1

⚠ WARNING
To prevent severe shock or electrocution, always disconnect power at the service panel before beginning work.

⚠ AVERTISSEMENT
Pour éviter tout risque de chocs électriques ou d'électrocutions, toujours débrancher la source d'alimentation électrique depuis le coffret de distribution électrique avant de commencer le travail.

⚠ ADVERTENCIA
Para evitar electrocuciones o descargas eléctricas graves, desconecte siempre la alimentación en el panel de servicio antes de comenzar a trabajar.

NOTE: The control module of the Accent Light must be wired with a neutral connection. Not all switch boxes include a neutral depending on how your home was initially wired. If only one pair of wires (plus ground) is in your box, then more than likely you don't have a neutral connection, and the Accent Light will not work.

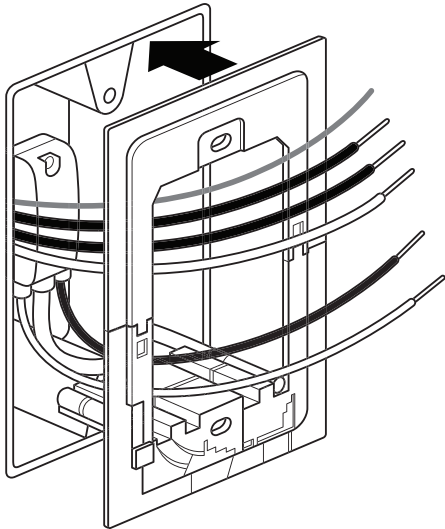
REMARQUE : Le module de commande de la veilleuse doit être raccordé avec un fil neutre. Tous les boîtiers d'interrupteur ne sont pas équipés d'un fil neutre, cela dépend du câblage initial du bâtiment. Si seulement une paire de fils (plus le fil de terre) se trouvent dans le boîtier, il est très probable qu'il n'existe aucun raccordement neutre, ce qui signifie que la veilleuse ne fonctionnera pas.

Nota: El modulo de control de la luz decorada debe conectarse con una conexión neutra. No todas las cajas de interruptores incluyen un cable neutro, depende de la forma en que se instaló el cableado en su hogar. Si solo hay un par de cables en la caja (además del cable a tierra), es más que probable que no tenga una conexión neutra, y la luz decorada no funcionará.

Identify existing wires in electrical box. Position Accent Light surround in front of electrical box with Light Pipe at the bottom. Place Control Module in electrical box. Pull Accent Light wires and wires from box through opening.

Identifier les fils existants dans le boîtier électrique. Positionner le châssis de la veilleuse devant le boîtier électrique avec le conduit de lumière en bas. Placer le module de commande dans le boîtier électrique. Tirer les fils de la veilleuse pour les sortir du boîtier électrique à travers l'ouverture.

Identifique los cables existentes en la caja eléctrica. Coloque la caja de montaje de la luz decorada frente a la caja eléctrica con el tubo de luz en la parte inferior. Coloque el modulo de control en la caja eléctrica. Tire los cables de la luz decorada y los de la caja a través de la apertura.



Neutral (White), Neutre (blanc), Neutro (blanco)

Hot (Black), Courant (noir), Vivo (negro)

Ground (Bare), Mise à la terre (fil nu), A tierra (pelado)

NOTE: Surround is in two pieces to aid in assembly when adorne™ devices have been previously installed.

REMARQUE : Le châssis est composé de deux pièces pour faciliter le montage lorsque des dispositifs adorne™ ont été installés auparavant.

NOTA: La caja de montaje viene en dos piezas para facilitar el montaje cuando se instalaron previamente dispositivos adorne™.

2

⚠ WARNING
Failure to connect the ground wire will result in an unsafe installation that could lead to personal injury.

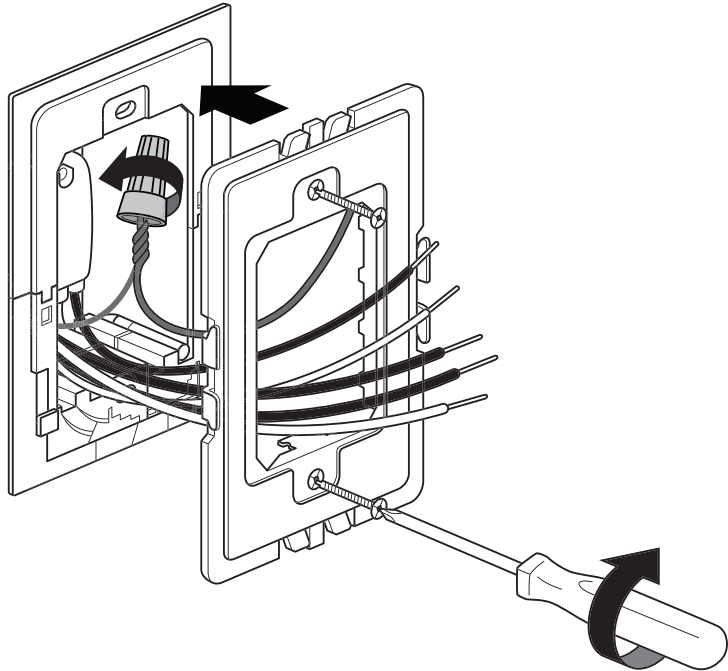
⚠ AVERTISSEMENT
Ne pas raccorder le fil de mise à la terre peut rendre une installation non sécuritaire pouvant occasionner des blessures.

⚠ ADVERTENCIA
Si no conecta el cable de tierra, se producirá una instalación insegura y podrían ocasionar lesiones personales.

Place metal frame that came with wall plate on top of surround with ground wire oriented at the top. Follow device installation instructions to ground frame ground wire to bare ground wire in box. Attach frame and surround to electrical box using screws that came with frame. Do NOT over-tighten.

Placer le boîtier métallique fourni avec la plaque murale au-dessus du châssis en s'assurant que le fil de terre est orienté vers le haut. Suivre les instructions d'installation du dispositif pour raccorder le fil de terre du boîtier au fil de mise à la terre nu dans la boîte. Connecter le boîtier métallique et le châssis au boîtier électrique à l'aide des vis fournies avec le boîtier métallique. Ne PAS trop serrer.

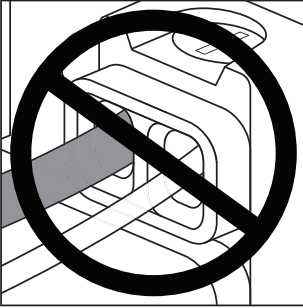
Coloque el bastidor de metal que viene con la placa de pared en la parte superior de la caja de montaje con el cable a tierra orientado hacia arriba. Siga las instrucciones de instalación del dispositivo para conectar el cable a tierra del bastidor al cable a tierra pelado en la caja. Conecte el bastidor y la caja de montaje a la caja eléctrica utilizando los tornillos que vienen con el marco. NO ajuste en exceso.



3 Attach the control module's BLACK wire to the HOT wire. Attach the control module's WHITE wire to the NEUTRAL. If a terminal to your adorne™ device is available you can use it as a connection point (see figure A, B, or C). Insert wire(s) into the terminal and tighten securely (to 10 in. lbs.). If no terminal is available on your device, you must pigtail to the existing wiring in the box using the supplied wire nuts (figure D).

Raccorder le fil NOIR du module de commande au fil HOT. Raccorder le fil BLANC du module de commande au fil NEUTRE. Si une borne du dispositif adorne™ est disponible, il est alors possible de l'utiliser en tant que point de raccordement (voir les figures A, B ou C). Insérer le(s) fil(s) dans la borne et serrer fermement (à 10 livres-pouce). Si aucune borne du dispositif n'est disponible, une amorce doit être ajoutée aux fils existants dans le boîtier à l'aide des capuchons de connexion fournis (figure D).

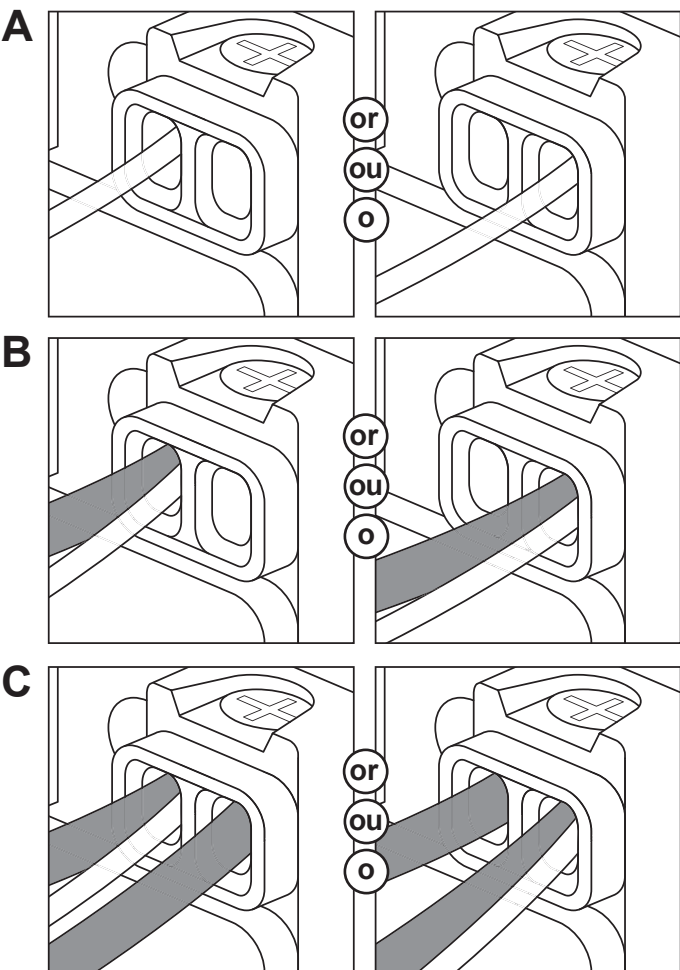
Conecte el cable NEGRO del módulo de control al cable VIVO. Conecte el cable BLANCO del módulo de control al cable NEUTRO. Si dispone de un terminal en el dispositivo adorne™, puede utilizarlo como punto de conexión (consulte la figura A, B o C). Inserte los cables en el terminal y ajuste en forma segura (a 10 pulg. lbs.). Si no dispone de un terminal en su dispositivo, debe empalmar al cableado existente en la caja utilizando las tuercas para cables suministradas (figura D).

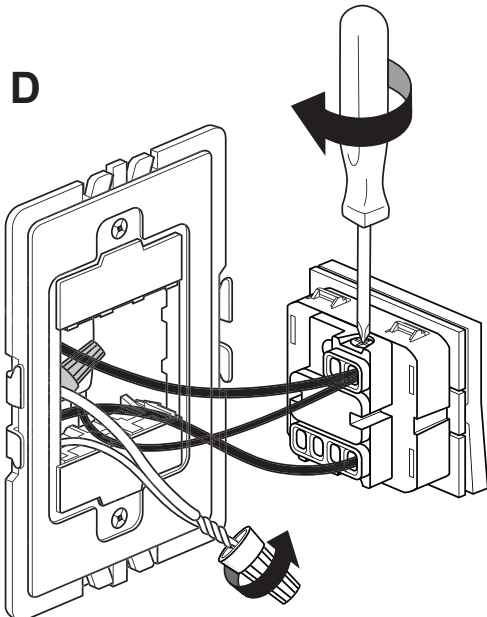


⚠ WARNING: Do not pair different size wires in the same terminal. If stranded wire is used, always pair the Accent Light wire with the stranded wire.

⚠ AVERTISSEMENT : Ne pas associer des fils de section différente dans la même borne. En cas d'utilisation de fil torsadé, toujours coupler le fil de la veilleuse avec le fil torsadé.

⚠ ADVERTENCIA: No junte cables de diferentes calibres en el mismo terminal. Si se usa un cable trenzado, siempre junte el cable de la luz decorada al cable trenzado.





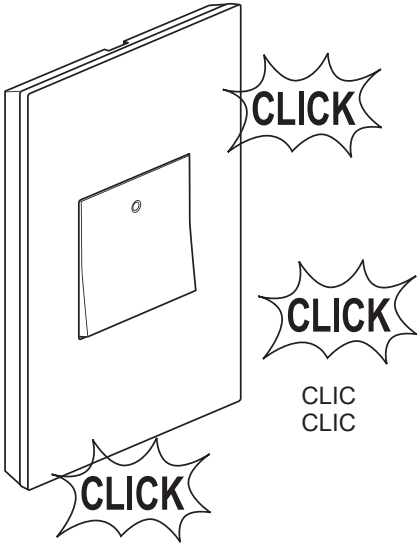
Accent Light Wire (#18 Stranded)
Fil de la veilleuse (torsadé n° 18)
Cable de la luz decorada (calibre 18 trenzado)

#14/#12 AWG Wire (Solid or Stranded)
section AWG 14/12) [plein ou torsadé]
Cable calibre 14/12 AWG (sólido o trenzado)

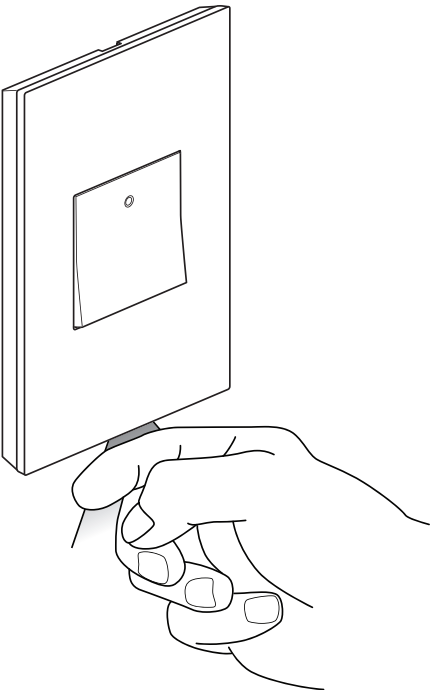
4 Snap wired device into frame and install wall plate using instructions that came with device.

Enclencher le dispositif raccordé sur le boîtier et installer la plaque murale conformément aux instructions fournies avec le dispositif.

Encastre el dispositivo cableado en el bastidor e instale la placa de pared siguiendo las instrucciones que vienen con el dispositivo.



OPERATION FONCTIONNEMENT FUNCIONAMIENTO



When power is initially restored, if there is enough ambient light, the Accent Light will be off. If the ambient light is low, the Accent Light will be on at 100%.

To activate automated functioning of Accent Light, place finger about ½ inch under device. If the room is dark, the unit will step through illumination levels (Off, 5%, 20%, 50%, 100%). Stop at the desired level for room conditions.

If room is light, Accent Light will step through levels Off and 100%.

When ambient light changes, Accent Light will remember its previous illumination setting.

Note: After a power failure, unit will return to initial power-up state.

À la restauration de l'alimentation, la luminosité ambiante est suffisante, donc la veilleuse est éteinte. Si la luminosité ambiante est faible, la veilleuse fonctionne à 100 %.

Pour activer le fonctionnement automatisé de la veilleuse, placer le doigt à environ 1,25 cm en dessous du dispositif. Si la pièce est sombre, la veilleuse passe par chaque niveau d'éclairage (Désactivé, 5 %, 20 %, 50 %, 100 %). Arrêter au niveau souhaité par rapport aux conditions de la pièce.

Si la pièce est éclairée, la veilleuse passera par les niveaux Désactivé et 100 %.

Lorsque la luminosité ambiante change, la veilleuse garde en mémoire son réglage d'éclairage précédent.

REMARQUE : À la suite d'une coupure de courant, la veilleuse revient à son état initial.

Cuando se restaura inicialmente la alimentación, si hay suficiente luz ambiente, se apagará la luz decorada. Si la luz ambiente es baja, la luz decorada se establecerá al 100%.

Para activar el funcionamiento automático de la luz decorada, coloque el dedo a aproximadamente 12 mm (½ pulg.) debajo del dispositivo. Si la habitación es oscura, la unidad alternará entre los niveles de iluminación (Apagado, 5%, 20%, 50%, 100%). Deténgala en el nivel deseado según las condiciones de la habitación.

Si la habitación es iluminada, la luz decorada alternará entre los niveles Apagado y 100%.

Cuando cambie la luz ambiente, la luz decorada recordará su ajuste de iluminación anterior.

Nota: Después de una falla de alimentación, la unidad volverá al estado de alimentación inicial.

Technical Assistance:
(877) 295-3472
www.adornemyhome.com/install

LIMITED LIFETIME WARRANTY

Limited lifetime warranty information for adorne™ products is available at www.adornemyhome.com/warranty. Limited warranty information for adorne™ products may also be obtained free of charge by sending a written request, along with your proof of purchase (including purchase date), to:

Legrand
Attn: adorne Customer Service/Warranty Department
50 Boyd Avenue
Syracuse, NY 13209

Assistance technique :
(877) 295-3472
www.adornemyhome.com/install

GARANTIE LIMITÉE À VIE

Les informations relatives à la garantie à vie limitée des produits adorne™ sont disponibles sur le site www.adornemyhome.com/warranty. Les informations relatives à la garantie limitée des produits adorne™ peuvent également être obtenues gratuitement en envoyant une demande écrite accompagnée de votre preuve d'achat (y compris la date d'achat), à l'adresse suivante :

Legrand
À l'attention duService clients d'adorne/Service des garanties
50 Boyd Avenue
Syracuse, NY 13209

Asistencia técnica:
(877) 295-3472
www.adornemyhome.com/install

GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA

Podrá encontrar información sobre la garantía limitada de por vida para los productos adorne™ en www.adornemyhome.com/warranty. Si desea obtener información sin cargo sobre la garantía limitada para los productos adorne™, envíe un pedido por escrito, junto con una prueba de compra (que incluya la fecha de compra), a:

Legrand
Atn.: adorne Customer Service/Warranty Department
50 Boyd Avenue
Syracuse, NY 13209